

concept

**Volně stojící kombinovaná chladnička s mrazničkou
Voľne stojaca kombinovaná chladnička s mrazničkou
Lodówka wolnostojąca połączona z zamrażarką
Brīvstāvošais kombinētais ledusskapis ar saldētavu
Freestanding Combined Refrigerator with Freezer**



LA8783bc_wh

CZ

SK

PL

LV

EN

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept, a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovějte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

OBSAH

Technické parametry
 Důležitá upozornění
 Popis výrobu
 Popis ovládacího panelu
 Tipy k používání
 Návod k obsluze
 Přídavné funkce spotřebiče
 Běžné provozní zvuky
 Připojení do elektrické sítě
 Čištění a údržba
 Instalace spotřebiče
 Řešení potíží
 Servis
 Ochrana životního prostředí

TECHNICKÉ PARAMETRY

Energetická třída	A+
Napětí	230 V ~ 50 Hz
Příkon	125 W
Roční spotřeba energie	405 kWh
Denní spotřeba energie	1,11 kWh
Celkový objem	508 litrů
Užitný objem (chladnička/mraznička)	340 litrů / 168 litrů
Mrazící kapacita	12 kg / 24 hod.
Akumulační doba mrazničky	8,5 hod.
Klimatická třída	ST
Hlučnost	40 dB (A)
Výška	1900 mm
Šířka	830 mm
Hloubka	677 mm
Hmotnost	104 kg

Výrobce si vyhrazuje právo na případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení bez předchozího upozornění.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

Při dodání volně stojící kombinované chladničky s mrazničkou

- Ihned po dodání zkонтrolujte obal a spotřebič, zda nedošlo během přepravy k poškození.
- POZOR! Některé rohy a hrany spotřebiče, které budou po instalaci skryté, mohou být ostré! Budte opatrní, abyste se neporanili!
- Pokud je spotřebič poškozen, nepoužívejte ho. Co nejdříve se obraťte na dodavatele.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Obalový materiál uchovejte mimo dosah dětí, nebo ho rádně zlikvidujte.

Při instalaci

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Ověrte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče.
- Tento spotřebič může být používán v domácnostech a podobných prostorách, jako jsou:
 - kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
 - spotřebiče používané v zemědělství;
 - spotřebiče používané hosty v hotelích, motelech a v podobných ubytováních;
 - spotřebiče používané v podnicích zajišťujících nocleh se snídani.
- Nepoužívejte spotřebič, jste-li bosí.
- Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokrýma rukama.
- Nedotýkejte se vlhkýma nebo mokrýma rukama chladicích částí mrazničky. Může dojít ke zranění!
- Nesedejte a nestoupejte na otevřená dveřka spotřebiče.
- Nedovolte dětem a nesvěravným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosah.
- Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Tento spotřebič může být používán dětmi ve věku od 8 let výše a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly seznámeny s pokyny k použití spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí jeho rizikům.
- V případě poruchy vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí.
- Při vypojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Neponořujte přívodní kabel nebo zástrčku do vody ani do jiné kapaliny.
- Pravidelně kontrolujte spotřebič i přívodní kabel z důvodu poškození.
- Nezapínejte poškozený spotřebič.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud jsou dveře nebo těsnění dveří poškozené. Nechte je opravit v autorizovaném servisu.
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než které je doporučeno výrobcem.
- Nepoužívejte příslušenství, které má poškozenou povrchovou úpravu, je opotřebované, případně má jiné defekty.
- **DŮLEŽITÉ!** Před zapnutím nechte spotřebič alespoň 4 hodiny stát, aby se po přepravě usadily chladicí plyny v kompresoru.
- Spotřebič používejte v místnosti, kde by se měla teplota pohybovat v rozmezí mezi +18 °C až +38 °C.
- Neumísťujte spotřebič do blízkosti tepelných zdrojů, může se tím zvýšit jeho spotřeba a zkrátit životnost.
- Na horní plochu spotřebiče neodkládejte žádné předměty, mohlo by dojít k jeho poškození.
- Do spotřebiče neumísťujte žádná elektrická zařízení, jako jsou např. mixéry atd.
- Ve spotřebiči neskladujte výbušné látky, jakou jsou např. aerosolové plechovky s hořlavou látkou apod.
- Před použitím je zapotřebí vnitřní prostor spotřebiče otít roztokem z jedlé sody rozpuštěné ve vlažné vodě. Po očištění všechny části důkladně osušte.
- Čištění a údržbu prováděnu uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte mechanické zařízení nebo jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování kromě těch, které jsou doporučené výrobcem.
- **Umístejte spotřebič na rovné místo v dobré odvětrávané místnosti.**
- Vyhnete se umístění spotřebiče na místo přímého slunce.

- Ujistěte se, že kolem spotřebiče je dostatečný prostor pro volnou cirkulaci vzduchu.
- Zadní i boční stěny spotřebiče by od stěny měly být vzdálené nejméně 10 cm. Spotřebič by měl mít v horní části volný prostor zhruba o velikosti 30 cm z důvodu odvětrávání.

POZOR!

Spotřebič otevřejte jen krátkodobě k vložení nebo vyjmutí potravin, aby nedošlo ke zranění, např. klopýtnutí. Děti by se mohly do spotřebiče zavřít (nebezpečí udušení) nebo být vystaveny jinému nebezpečí.

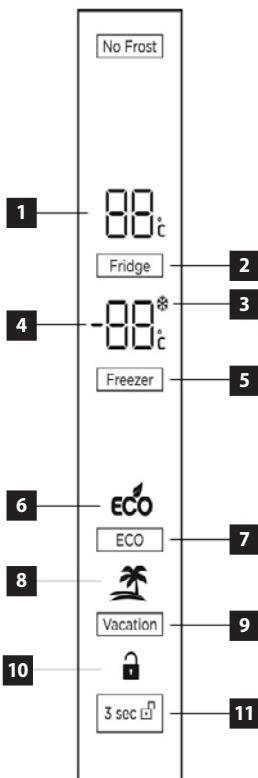
Případné závady

- Spotřebič může opravovat a zásahy v něm provádět pouze kvalifikovaný odborník.
- Při opravách a zásazích musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě. Vypněte jistič nebo vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí.
- Při vypojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojet.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

POPIS VÝROBKU

- 1 Osvětlení chladničky
- 2 Příhrádky na máslo a sýry
- 3 Skleněné police chladničky
- 4 Magnetická lišta dveří
- 5 Zásuvky na ovoce a zeleninu
- 6 Příhrádky na lávhe
- 7 Zásuvka mrazeničky horní
- 8 Zásuvka mrazeničky prostřední
- 9 Zásuvka mrazeničky dolní



POPIS OVLÁDACÍHO PANELU

- 1 Displej – zobrazení teploty v chladničce
- 2 Senzorové tlačítko pro nastavení teploty v chladničce
- 3 Ikona funkce super mrazení
- 4 Displej – zobrazení teploty v mrazeničce
- 5 Senzorové tlačítko pro nastavení teploty v mrazeničce
- 6 Ikona funkce ECO
- 7 Senzorové tlačítko pro nastavení funkce ECO
- 8 Ikona funkce dovolené
- 9 Senzorové tlačítko pro nastavení funkce dovolené
- 10 Ikona odemknutí ovládacího panelu
- 11 Senzorové tlačítko odemknutí ovládacího panelu

Displej

Po zapojení spotřebiče do zásuvky se celý displej na určitou dobu rozsvítí. Po této době bude displej zobrazen v normálním (provozním) režimu. V běžném provozním režimu je na displeji zobrazena aktuální teplota v chladničce i v mrazničce. Po prvním spuštění je z továrny přednastavena funkce ECO, kdy je teplota v chladničce nastavena na 5 °C a v mrazničce na -18 °C.

Pokud nedojde k otevření dveří, nebo k žádné jiné aktivitě do 8 sekund, ovládací panel se uzamkne a displej zhasne. displej se znovu rozsvítí po stisknutí jakéhokoli tlačítka na ovládacím panelu, nebo po otevření dveří.

TIPY K POUŽÍVÁNÍ

- Do chladničky nedoporučujeme vkládat teplé pokrmy nebo tekutiny, které se odpařují. Zvyšuje se tak vlhkost uvnitř chladničky.
- Potraviny v chladničce je vhodné zabalit nebo přikrýt. K zabalení potravin doporučujeme využít igelitové sáčky či potravinářskou fólii, allobal nebo potravinářský papír. Tekutiny je nutné skladovat v uzavřených nádobách nebo lahvičkách.
- Do mrazničky nedoporučujeme vkládat nápoje ve skleněných lahvičkách, které mohou vlivem nízké teploty v mrazničce prasknout.

NÁVOD K OBSLUZE

Před prvním použitím

Než uvedete nový spotřebič do provozu, měli byste jej z hygienických důvodů otřít i uvnitř vlhkým hadříkem. Všechny odnímatelné části umyjte v teplé vodě s přídavkem saponátu.

Po instalaci chladničky ji nechte alespoň 4 hodiny stát bez připojení k síťovému napájení. Umožněte tak, aby se usadily chladící plyny, které se mohly při přepravě rozvzít. Poté chladničku zapojte do zásuvky elektrického napětí a ponechte ji v chodu po dobu 2-3 hodin, aby došlo ke stabilizaci běžné provozní teploty. Následně do ní vložte čerstvé nebo mražené potraviny.

Poznámka: Pokud došlo k přerušení během prvního spuštění (záběhu), vyčkejte před opětovným zapnutím nebo připojením k síťovému napájení alespoň 5 minut.

Nastavení teploty v chladničce

- Stiskněte senzorové tlačítko (11) po dobu 3 sekund pro odemknutí ovládacího panelu.
- Stiskem senzorového tlačítka (1) nastavujete po 1 °C teplotu v chladničce.
- Teplota v chladničce je nastavitelná od 2 °C do 8 °C.

Nastavení teploty v mrazničce

- Stiskněte senzorové tlačítko (11) po dobu 3 sekund pro odemknutí ovládacího panelu.
- Stiskem senzorového tlačítka (5) nastavujete po 1 °C teplotu v mrazničce.
- Teplota v mrazničce je nastavitelná od -15 °C do -25 °C.

Odemknutí ovládacího panelu

- Stiskněte senzorové tlačítko (11) po dobu 3 sekund pro odemknutí ovládacího panelu.
- Ovládací panel se uzamyká automaticky po krátké době nečinnosti, aby nedošlo k nechtěnému přenastavení teplot v chladničce, nebo v mrazničce.

Alarm nedovřených dveří chladničky

- Chladnička je vybavena zvukovým signálem, který upozorňuje na otevřené dveře chladničky.
- Pokud nejsou dveře chladničky uzavřeny do 3 minut od otevření, ozve se zvukový signál, který se opakuje každých 10 sekund, dokud nedojde k úplnému zavření dveří chladničky.

PŘÍDAVNÉ FUNKCE SPOTŘEBIČE

Funkce Super cool (Super chlazení)

- Stiskněte senzorové tlačítko (11) po dobu 3 sekund pro odemknutí ovládacího panelu.
- Stisknutím senzorového tlačítka (2) po dobu 3 sekund se aktivuje funkce Super cool (Super chlazení).
- Na displeji (1) se zobrazí "  " a podle směru hodinových ručiček se postupně rozsvěcují a zhasinají jednotlivé segmenty.
- Funkce Super cool nastaví teplotu v chladničce na -2 °C.
- Pro vypnutí funkce Super cool stiskněte senzorové tlačítko (2).
- Po vypnutí funkce Super cool, bude teplota v chladničce nastavena na 3 °C.

Funkce Super freeze (Super mrazení)

- Stiskněte senzorové tlačítko (11) po dobu 3 sekund pro odemknutí ovládacího panelu.
- Stisknutím senzorového tlačítka (5) po dobu 3 sekund se aktivuje funkce Super freeze (Super mrazení).
- Na displeji (4) se zobrazí "  " a podle směru hodinových ručiček se postupně rozsvěcují a zhasinají jednotlivé segmenty. Vedle "  " se na displeji zobrazí ikona Super mrazení (3).
- Funkce Super freeze automaticky nastaví na 12 hodin teplotu v mrazničce na -25 °C.
- Pro vypnutí funkce Super freeze stiskněte senzorové tlačítko (7) nebo (9).

Funkce ECO

- Stiskněte senzorové tlačítko (11) po dobu 3 sekund pro odemknutí ovládacího panelu.
- Stiskem senzorového tlačítka (7) se aktivuje funkce ECO.
- Funkce ECO nastaví teplotu v chladničce na 5 °C a teplotu v mrazničce na -18 °C.
- Pro vypnutí funkce ECO stiskněte senzorové tlačítko (2), (5) nebo (9).

Funkce Vacation (dovolená)

- Stiskněte senzorové tlačítko (11) po dobu 3 sekund pro odemknutí ovládacího panelu.
- Stiskem senzorového tlačítka (9) se aktivuje funkce Vacation (dovolená).
- Funkce Vacation nastaví teplotu v chladničce na 8 °C a teplotu v mrazničce na -18 °C.
- Pro vypnutí funkce Vacation stiskněte senzorové tlačítko (2), (5) nebo (7).

BĚŽNÉ PROVOZNÍ ZVUKY

Zvuk praskání ledu

Může být způsoben rozpínáním a smršťováním vzduchu uvnitř chladničky a mrazničky.

Krátké zapraskání

Lze jej slyšet, když termostat zapíná a vypíná kompresor.

Hluk kompresoru

Chod kompresoru se projevuje provozním hlukem. Po instalaci může být kompresor na krátkou dobu o něco hlučnější.

Zvuk bublání a proudění

Tento zvuk vzniká při průtoku chladicího média potrubím v chladničce a mrazničce.

Zvuk tekoucí vody

Je způsoben přítékáním vody do odpařovacího žlábků během procesu odmrazování a bude slyšet po celou dobu odmrazování.

PŘIPOJENÍ DO ELEKTRICKÉ SÍTĚ

- Ověrte, zda připojované napětí a proudové jištění odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče. Doporučujeme použít samostatný zásuvkový obvod s jističem 16 A.
- Používejte pouze zásuvky elektrického napětí s uzemněním.
- Nepoužívejte rozbočovací zásuvky, konektory ani prodlužovací kabely. Mohly by způsobit nebezpečí z přehřátí.
- Zástrčka přívodního kabelu spotřebiče musí být volně přístupná i po její instalaci.
- Změny připojení může provádět jen kvalifikovaný odborník.
- Elektrická bezpečnost spotřebiče může být garantována pouze tehdy, pokud je ochranná svorka spotřebiče spojena s ochranným vodičem elektrické rozvodové sítě.
- Výrobce nenese odpovědnost za poškození osob nebo věcí v důsledku chybějícího nebo špatného ochranného spojení.
- Přívodní kabel musí být umístěn tak, aby nebyl deformován a nadměrně ohýbán.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před údržbou a čištěním vypojte přívodní kabel ze zásuvky elektrického napětí nebo vypněte jistič elektrické zásuvky spotřebiče.
- Prach a nečistoty na stěně za spotřebičem i na zemi pod ním by mely být pravidelně čištěny z důvodu bezproblémového provozu a úspory energie.
- Vnitřek lednice by mel být čištěn v závislosti na četnosti používání, abyste předešli nepřijemnému zápacu.
- Jedním ze zdrojů zápacu mohou být i nečistoty, které jsou usazeny kolem těsnění. Pravidelným čištěním navlhčeným hadříkem témtoto nepřijemného zápacům zabráníte.
- K čištění doporučujeme používat neagresivní přípravky, nejlépe čistou vlažnou vodu společně s měkkou houbičkou nebo papírovou utěrkou.
- Po čištění nechte dvírka vypnutého spotřebiče otevřená pro přirozené vysušení.
- K čištění nedoporučujeme používat čisticí prostředky, jako jsou alkohol, acetón, olej, zubní pasta a jiné abrazivní prostředky.
- K čištění nedoporučujeme používat hrubé kartáče, tvrdé utěrky ani ocelové kartáče.
- K čištění nedoporučujeme používat vařící vodu, která by mohla poškodit části spotřebiče.
- Při čištění nedoporučujeme spotřebič omývat proudem vody, která by mohla narušit izolaci nebo zkrat některých elektronických součástek spotřebiče.

Poznámka: Magnetická lišta dveří je opatřena elektrickým ohrevem, který zabraňuje vzniku ros na magnetické liště. Jedná se o normální jev, který neovlivňuje funkci chlazení uvnitř chladničky.

INSTALACE SPOTŘEBIČE

- **Na závady způsobené nesprávnou instalací se nevztahuje záruka.**
- Odpovědnost za instalaci spotřebiče má kupující, ne výrobce.
- Výrobce nenese jakoukoliv odpovědnost za škody způsobené na osobách, zvířatech a věcech v důsledku nesprávné instalace.
- Umístěte spotřebič na rovné místo v době odvětrávané místnosti.
- Vyhnete se umístění spotřebiče na místo přímého slunce.
- Spotřebič by měl být umístěn nejméně 10 cm od stěny jak v zadní, tak bočních částech. Spotřebič by měl mít v horní části volný prostor zhruba 30 cm z důvodu odvětrávání.
- V případě nutnosti, pomocí nastavitelných nožiček ve spodní části spotřebiče, vyrovnáte spotřebič do stabilní a vodorovné polohy.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Popis závady	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje	Zástrčka není připojena do zásuvky	Zkontrolujte zapojení zástrčky do zásuvky.
	Poškozený přívodní kabel	Spotřebič nezapojujte. Obraťte se na kvalifikovaného odborníka, nebo autorizovaný servis.
	Vadná hlavní elektronika, nebo elektronika ovládání	Obraťte se na autorizovaný servis.
Spotřebič nemůže vychladnout	Únik chladiva	Obraťte se na autorizovaný servis.
	Ucpané potrubí chladničky nebo mrazničky	Obraťte se na autorizovaný servis.
Kompresor stále běží	Teplota v místnosti je vysoká	Zajistěte, aby byl kolem spotřebiče dostatečný prostor pro volnou cirkulaci vzduchu.
	Příliš mnoho potravin uložených v chladničce a v mirazničce	Vyjměte některé potraviny, které nemusí být umístěné v chladničce.
	Uvnitř chladničky jsou umístěny teplé pokrmy nebo tekutiny	Vyjměte teplé pokrmy nebo tekutiny z chladničky a nechte je vychladnout.
	Příliš časté otevírání dveří	Snižte dobu otevřených dveří.
	Vadná hlavní elektronika, nebo elektronika ovládání	Obraťte se na autorizovaný servis.
Příliš velký hluk	Spotřebič není umístěn na rovném místě	Pomocí nastavitelných nožiček vyrovnejte spotřebič do stabilní a vodorovné polohy.
	Povolené šrouby pro upevnění kompresoru	Šrouby pro upevnění kompresoru dotáhněte.
Světlo v chladničce nesvítí	Zástrčka není připojena do zásuvky	Zkontrolujte zapojení zástrčky do zásuvky.
	Světlo v chladničce je poškozené	Obraťte se na autorizovaný servis.

SERVIS

POZOR!

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dáná do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

concept

POĎAKOVANIE

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

OBSAH

Technické parametre

Dôležité upozornenia

Popis výrobku

Popis ovládacieho panelu

Tipy na používanie

Návod na obsluhu

Pričinné funkcie spotrebiča

Bežné prevádzkové zvuky

Pripojenie do elektrickej siete

Čistenie a údržba

Inštalácia prístroja

Riešenie problémov

Servis

Ochrana životného prostredia

TECHNICKÉ PARAMETRE

Energetická trieda	A+
Napätie	230 V ~ 50 Hz
Príkon	125 W
Ročná spotreba energie	405 kWh
Denná spotreba energie	1,11 kWh
Celkový objem	508 litrov
Úžitkový objem (chladnička/mraznička)	340 litrov / 168 litrov
Mraziaca kapacita	12 kg / 24 hod.
Akumulačná doba mrazničky	8,5 hod.
Klimatická trieda	ST
Hlučnosť	40 dB (A)
Výška	1900 mm
Šírka	830 mm
Hĺbka	677 mm
Hmotnosť	104 kg

Výrobca si vyhradzuje právo na prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení bez predošlého upozornenia.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

Pri dodaní voľne stojacej kombinovanej chladničky s mrazničkou

- Ihneď po dodaní skontrolujte obal a spotrebič, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu.
- POZOR! Niektoré rohy a hrany spotrebiča, ktoré budú po inštalácii zakryté, môžu byť ostré! Buďte opatrní, aby ste sa neporanili!
- Ak je spotrebič poškodený, nepoužívajte ho. Čo najskôr sa obráťte na dodávateľa.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Obalový materiál odložte mimo dosahu detí alebo zlikvidujte.

Pri inštalácii

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja.
- Tento prístroj sa môže používať v domácnostach a podobných priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách;
 - spotrebiče používané v polohospodárstve;
 - spotrebiče používané hostami v hoteloch, moteloch a iných podnikoch na ubytovanie;
 - spotrebiče používané v podnikoch zaistujúcich nočná s raňajkami.
- Nepoužívajte prístroj, ak ste bosí.
- Nesiahajte na prístroj vlhkými alebo mokrými rukami.
- Nedotýkajte sa vlhkými ani mokrými rukami chladiacich častí mrazničky. Môže dôjsť k zraneniu!
- Nesadajte a nestúpajte na otvorené dvierka spotrebiča.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám používať prístroj, používajte ho mimo ich dosahu.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa prístroj používal ako hračka.
- Tento spotrebič môžu používať deti od veku 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez príslušných skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámené s pokynmi o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú jeho rizikám.
- V prípade poruchy spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrického napäťia.
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napäťia nikdy netáhnajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a tåhom prístroj odpojte.
- Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.
- Pravidelne kontrolujte spotrebič aj prívodný kábel, či nie sú poškodené.
- Poškodený spotrebič nezapíname.
- Nepoužívajte spotrebič, ak sú dvere alebo tesnenie dverí poškodené. Dajte ich opraviť do autorizovaného servisu.
- Nepoužívajte iné príslušenstvo, než ktoré odporúča výrobca.
- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré má poškodenú povrchovú úpravu, je opotrebované alebo má iné defekty.
- **DÔLEŽITÉ!** Pred zapnutím nechajte spotrebič aspoň 4 hodiny stáť, aby sa po preprave usadili chladiace plyny v kompresore.
- Spotrebič používajte v miestnosti s teplotou v rozmedzí +18 °C až +38 °C.
- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti tepelných zdrojov, môže sa tým zvýšiť jeho spotreba a skrátiť životnosť.
- Na hornú plochu spotrebiča neodkladajte žiadne predmety, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.
- Do spotrebiča neumiestňujte žiadne elektrické zariadenia, ako sú napr. mixéry atď.
- V spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako sú napr. aerosólové plechovky s horľavou látkou a pod.
- Pred použitím treba vnútorný priestor spotrebiča pretrieť roztokom z jedlej sódy rozpustenej vo vlažnej vode. Po očistení všetky časti dôkladne osušte.
- Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor.
- **UPOZORNENIE!** Nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky na urýchlenie procesu odmrazenia okrem tých, ktoré odporúča výrobca.
- **Spotrebič umiestnite na rovné miesto v dobre vetranej miestnosti.**
- Vyhnite sa umiestneniu spotrebiča na priame slnko.

- Ubezpečte sa, že okolo spotrebiča je dostatočný priestor pre voľnú cirkuláciu vzduchu.
- Zadné i bočné steny spotrebiča by mali byť od steny vzdialené aspoň 10 cm. Spotrebič by mal mať v hornej časti voľný priestor cca 30 cm z dôvodu vetrania.

POZOR!

Spotrebič otvárajte len nakrátko, na vloženie alebo vybratie pokrmov, aby nedošlo k zraneniu, napr. zakopnutiu. Deti by sa mohli do spotrebiča zatvoriť (hrozí nebezpečenstvo udusenia) alebo byt vystavené inému nebezpečenstvu.

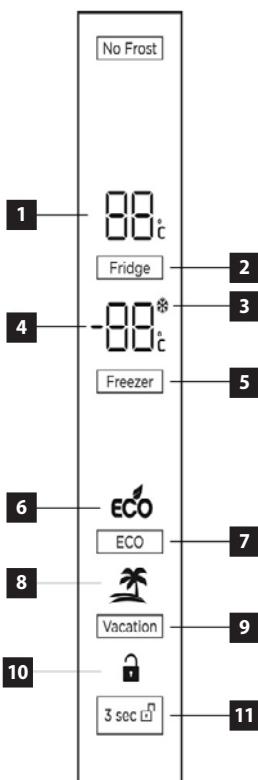
Prípadné poruchy

- Spotrebič môže opravovať a robiť v ňom zásahy iba kvalifikovaný odborník.
- Pri opravách a zásahoch musí byť prístroj odpojený z elektrickej siete. Vypnite istič alebo vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrického napäťia.
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napäťia nikdy neťahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a táhom prístroj odpojte.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava nebude uznaná ako záručná.

POPIS VÝROBKU

- 1 Osvetlenie chladničky
- 2 Priehradky na maslo a syry
- 3 Sklenené police chladničky
- 4 Magnetická lišta dverí
- 5 Zásuvky na ovocie a zeleninu
- 6 Priehradky na fláše
- 7 Zásuvka mrazeničky horná
- 8 Zásuvka mrazeničky prostredná
- 9 Zásuvka mrazeničky dolná



POPIS OVLÁDACIEHO PANELU

- 1 Displej – zobrazenie teploty v chladničke
- 2 Senzorové tlačidlo na nastavenie teploty v chladničke
- 3 Ikona funkcie super mrazenie
- 4 Displej – zobrazenie teploty v mrazeničke
- 5 Senzorové tlačidlo na nastavenie teploty v mrazeničke
- 6 Ikona funkcie ECO
- 7 Senzorové tlačidlo na nastavenie funkcie ECO
- 8 Ikona funkcie dovolenka
- 9 Senzorové tlačidlo na nastavenie funkcie dovolenka
- 10 Ikona odomknutia ovládacieho panela
- 11 Senzorové tlačidlo odomknutia ovládacieho panela

Displej

Po zapojení spotrebiča do zásuvky sa celý displej na určitý čas rozsvieti. Počas tejto doby bude displej zobrazený v normálnom (prevádzkovom) režime. V bežnom prevádzkovom režime je na displeji zobrazená aktuálna teplota v chladničke i v mrazničke. Po prvom spustení z továrne je prednastavená funkcia ECO, keď je teplota v chladničke nastavená na 5 °C a v mrazničke na -18 °C.

Ak nedôjde k otvoreniu dverí alebo k žiadnej inej aktivite do 8 sekúnd, ovládací panel sa uzamkne a displej zhasne. Displej sa znova rozsvieti po stlačení ľubovoľného tlačidla na ovládacom paneli alebo po otvorení dverí.

TIPY NA POUŽÍVANIE

- Do chladničky neodporúčame vkladať teplé pokrmy ani tekutiny, ktoré sa odparujú. Zvyšuje sa tak vlhkosť v chladničke.
- Potraviny v chladničke je vhodné zabaliť alebo prikryť. Na zabalenie potravín odporúčame použiť igelitové vrecúška alebo potravinársku fóliu, allobal alebo potravinársky papier. Tekutiny je nutné skladovať v uzavretých nádobách alebo vo fľašiach.
- Do mrazničky neodporúčame vkladať nápoje v sklenených fľašiach, ktoré môžu vplyvom nízkej teploty v mrazničke prasknúť.

NÁVOD NA OBSLUHU

Pred prvým použitím

Než uvediete nový spotrebič do činnosti, mali by ste ho z hygienických dôvodov aj zvnútra pretriediť vlhkou handričkou. Všetky odnímateľné časti umyte v teplej vode so saponátom.

Po inštalácii chladničky ju nechajte aspoň 4 hodiny stáť bez pripojenia k sieťovému napätiu. Umožnite tak, aby sa usadili chladiace plyny, ktoré sa počas prepravy mohli rozvíriť. Potom chladničku zapojte do zásuvky elektrického napäťia a nechajte ju v činnosti 2 až 3 hodiny, aby sa stabilizovala bežná prevádzková teplota. Potom do nej vložte čerstvé alebo mrazené potraviny.

Poznámka: Ak došlo k prerušeniu počas spustenia (zábehu), počkajte pred opäťovným zapnutím alebo pripojením k sieťovému napätiu aspoň 5 minút.

Nastavenie teploty v chladničke

- Stlačte senzorové tlačidlo (11) na 3 sekundy na odomknutie ovládacieho panela.
- Stlačením senzorového tlačidla (1) nastavíte teplotu v chladničke po 1 °C.
- Teplotu v chladničke možno nastaviť od 2 °C do 8 °C.

Nastavenie teploty v mrazničke

- Stlačte senzorové tlačidlo (11) na 3 sekundy na odomknutie ovládacieho panela.
- Stlačením senzorového tlačidla (5) nastavíte teplotu v mrazničke po 1 °C.
- Teplotu v mrazničke možno nastaviť od -15 °C do -25 °C.

Odomknutie ovládacieho panela

- Stlačte senzorové tlačidlo (11) na 3 sekundy na odomknutie ovládacieho panela.
- Ovládaci panel sa uzamyká automaticky po krátkej dobe nečinnosti, aby nedošlo k nechceným zmenám teplôt v chladničke alebo mrazničke.

Alarm nezavretých dverí chladničky

- Chladnička je vybavená zvukovým signálom, ktorý upozorňuje na otvorené dvere chladničky.
- Ak dvere chladničky nie sú zavreté do 3 minút od otvorenia, ozve sa zvukový signál, ktorý sa opakuje každých 10 sekúnd, dokým nedôjde k úplnému zavretiu dverí chladničky.

PRÍDAVNÉ FUNKCIE SPOTREBIČA

Funkcia Super cool (Super chladenie)

- Stlačte senzorové tlačidlo (11) na 3 sekundy na odomknutie ovládacieho panela.
- Stlačením senzorového tlačidla (2) na 3 sekundy sa aktivuje funkcia Super cool (Super chladenie).
- Na displeji (1) sa zobrazí "  " a podľa smeru hodinových ručičiek sa postupne rozsvecujú a zhasínajú jednotlivé segmenty.
- Funkcia Super cool nastaví teplotu v chladničke na -2 °C.
- Na vypnutie funkcie Super cool stlačte senzorové tlačidlo (2).
- Po vypnutí funkcie Super cool, bude teplota v chladničke nastavená na 3 °C.

Funkcia Super freeze (Super mrazenie)

- Stlačte senzorové tlačidlo (11) na 3 sekundy na odomknutie ovládacieho panela.
- Stlačením senzorového tlačidla (5) na 3 sekundy sa aktivuje funkcia Super freeze (Super mrazenie).
- Na displeji (4) sa zobrazí "  " a podľa smeru hodinových ručičiek sa postupne rozsvecujú a zhasínajú jednotlivé segmenty. Vedľa "  " sa na displeji zobrazí ikona Super mrazenie (3).
- Funkcia Super freeze automaticky nastaví na 12 hodín teplotu v mrazničke na -25 °C.
- Na vypnutie funkcie Super freeze stlačte senzorové tlačidlo (7) alebo (9).

Funkcia ECO

- Stlačte senzorové tlačidlo (11) na 3 sekundy na odomknutie ovládacieho panela.
- Stlačením senzorového tlačidla (7) sa aktivuje funkcia ECO.
- Funkcia ECO nastaví teplotu v chladničke na 5 °C a teplotu v mrazničke na -18 °C.
- Na vypnutie funkcie ECO stlačte senzorové tlačidlo (2), (5) alebo (9).

Funkcia Vacation (dovolenka)

- Stlačte senzorové tlačidlo (11) na 3 sekundy na odomknutie ovládacieho panela.
- Stlačením senzorového tlačidla (9) sa aktivuje funkcia Vacation (dovolenka).
- Funkcia Vacation nastaví teplotu v chladničke na 8 °C a teplotu v mrazničke na -18 °C.
- Na vypnutie funkcie Vacation stlačte senzorové tlačidlo (2), (5) alebo (7).

BEŽNÉ PREVÁDKOVÉ ZVUKY

Zvuk praskania ľadu

Môže byť spôsobený rozpínaním a zmršťovaním vzduchu v chladničke a mrazničke.

Krátke zapraskanie

Možno ho počuť, keď termostat zapína a vypína kompresor.

Hluk kompresora

Chod kompresora sa prejavuje prevádzkovým hlukom. Po inštalácii môže byť kompresor nakrátko o niečo hlučnejší.

Zvuk bublania a prúdenia

Tento zvuk vzniká pri prie toku chladiaceho média potrubím v chladničke a mrazničke.

Zvuk tečúcej vody

Je spôsobený pritekaním vody do odparovacieho žliabka počas procesu odmrazovania a počuť ho po celý čas odmrazovania.

PRIPOJENIE DO ELEKTRICKEJ SIETE

- Overte, či pripájané napätie a prúdové istenie zodpovedá hodnotám na typovom štítku spotrebiča. Odporúčame použiť samostatný zásuvkový obvod s ističom 16 A.
- Používajte iba zásuvky elektrického napäcia s uzemnením.
- Nepoužívajte rozbočovacie zásuvky, konektory ani predlžovacie káble. Mohli by spôsobiť nebezpečenstvo z prehriatia.
- Zástrčka prívodného kábla prístroja musí byť voľne prístupná aj po inštalácii.
- Zmeny v pripojení môže robiť iba kvalifikovaný odborník.
- Elektrická bezpečnosť spotrebiča môže byť garantovaná iba vtedy, ak je ochranná svorka spotrebiča spojená s ochranným vodičom elektrickej rozvodovej siete.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené osobám alebo na veciach, ktoré vznikli následkom chýbajúceho alebo nesprávneho ochranného spojenia.
- Prívodný kábel musí byť umiestnený tak, aby neboli deformované a nadmerne ohýbané.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred údržbou a čistením odpojte prívodný kábel zo zásuvky elektrického napäcia alebo vypnite istič elektrickej zásuvky spotrebiča.
- Prach a nečistoty na stene za spotrebičom a na zemi pod ním treba pravidelne odstraňovať z dôvodu bezproblémovej činnosti a úspory energie.
- Vnútro chladničky treba čistiť v závislosti od frekvencie jej používania kvôli zamedzeniu nepríjemného zápachu.
- Jedným zo zdrojov zápachu môžu byť aj nečistoty, ktoré sú usadené okolo tesnenia. Pravidelným čistením vlhkou handričkou zabrániť tomuto nepríjemnému zápachu.
- Na čistenie odporúčame používať neagresívne prípravky, najlepšie čistú vlažnú vodu, a použiť špongiu alebo papierovú utierku.
- Po vyčistení nechajte dvierka vypnutého spotrebiča otvorené, aby sa vysušili.
- Na čistenie neodporúčame používať čistiace prostriedky ako alkohol, acetón, olej, zubná pasta a iné abrazívne prostriedky.
- Na čistenie neodporúčame používať hrubé kefy, tvrdé utierky ani oceľové kefy.
- Na čistenie neodporúčame používať vriacu vodu, ktorá by mohla poškodiť časti spotrebiča.
- Pri čistení neodporúčame spotrebič umývať prúdom vody, ktorá by mohla porušiť izoláciu alebo spôsobiť skrat niektorých elektronických súčiastok spotrebiča.

Poznámka: Magnetická lišta dverí je vybavená elektrickým ohrevom, ktorý zabraňuje vzniku ros na magnetickej lište. Je to normálny jav, ktorý neovplyvňuje funkciu chladenia v chladničke.

INŠTALÁCIA PRÍSTROJA

- **Na poruchy spôsobené nesprávnou inštaláciou záruka neplatí.**
- Zodpovednosť za inštaláciu prístroja má kupujúci, nie výrobca.
- Výrobca nemá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené osobám, za škody na zvieratách a veciach, ktoré vznikli nesprávnou inštaláciou.
- Spotrebič umiestnite na rovné miesto v dobre vetranej miestnosti.
- Vyhnite sa umiestneniu spotrebiča na priame slnko.
- Spotrebič by mal byť umiestnený aspoň 10 cm od steny, a to jeho zadná časť, aj boky. Spotrebič by mal mať v hornej časti volný priestor cca 30 cm z dôvodu vetrania.
- V prípade nutnosti, pomocou nastaviteľných nožičiek v spodnej časti spotrebiča, vyrovňať spotrebič do stabilnej a vodorovnej polohy.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Popis poruchy	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje	Zástrčka nie je pripojená do zásuvky	Skontrolujte zapojenie zástrčky do zásuvky.
	Poškodený prívodný kábel	Spotrebič nezapájajte. Obráťte sa na kvalifikovaného odborníka alebo na autorizovaný servis.
	Porucha v hlavnej elektronike alebo v elektronike ovládania	Obráťte sa na autorizovaný servis.
Spotrebič nemôže vychladnúť	Únik chladiva	Obráťte sa na autorizovaný servis.
	Upcháte potrubie chladničky alebo mrazničky	Obráťte sa na autorizovaný servis.
Kompresor stále pracuje	Teplota v miestnosti je vysoká	Zaistite, aby okolo spotrebiča bol dostatočný priestor pre voľnú cirkuláciu vzduchu.
	Priveľa potravín uložených v chladničke a v mrazničke	Vyberte niektoré potraviny, ktoré nemusia byť umiestnené v chladničke.
	V chladničke sú umiestnené teplé pokrmy alebo tekutiny	Vyberte teplé pokrmy a tekutiny z chladničky a nechajte ich vychladnúť.
	Príliš časté otváranie dverí	Znížte frekvenciu otvárania dverí.
	Porucha v hlavnej elektronike alebo v elektronike ovládania	Obráťte sa na autorizovaný servis.
Príliš veľký hluk	Spotrebič nie je umiestnený na rovnom povrchu	Pomocou nastaviteľných nožičiek spotrebič vyrovnejte do stabilnej a vodorovnej polohy.
	Povolené skrutky na upevnenie kompresora	Skrutky na upevnenie kompresora dotiahnite.
Svetlo v chladničke nesvieti	Zástrčka nie je pripojená do zásuvky	Skontrolujte zapojenie zástrčky do zásuvky.
	Svetlo v chladničke je poškodené	Obráťte sa na autorizovaný servis.

SERVIS

POZOR!

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá si vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí urobiť odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých prístrojov.
- Škatuľu od prístroja môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

Recyklácia prístroja na konci jeho životnosti:



Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabráňite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.

concept

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy, żeby byli Państwo zadowoleni z naszego produktu przez cały okres jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi, a potem zachować ją. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z tym produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

SPIS TREŚCI

Parametry techniczne

Ważne przestrogi

Opis produktu

Opis panelu sterowania

Wskazówki dotyczące używania

Instrukcja obsługi

Dodatkowe funkcje urządzenia

Zwykłe dźwięki eksploatacyjne

Podłączenie do sieci elektrycznej

Czyszczenie i konserwacja

Instalacja urządzenia

Rozwiązywanie problemów

Serwis

Ochrona środowiska

PARAMETRY TECHNICZNE

Klasa energetyczna	A+
Napięcie	230 V ~ 50 Hz
Pobór mocy	125 W
Rocznego zużycie energii	405 kWh
Dziennie zużycie energii	1,11 kWh
Objętość całkowita	508 litrów
Pojemność użytkowa (lodówka/zamrażarka)	340 litrów / 168 litrów
Zdolność zamrażania	12 kg / 24 godz.
Czas akumulacyjny zamrażarki	8,5 godz.
Klasa klimatyczna	ST
Poziom hałasu	40 dB (A)
Wysokość	1900 mm
Szerokość	830 mm
Głębokość	677 mm
Masa	104 kg

Producent zastrzega sobie prawo do zmian technicznych, błędów typograficznych oraz odmienności obrazów bez uprzedniego powiadomienia.

WAŻNE PRZESTROGI

Po dostarczeniu lodówki wolnostojącej połączonej z zamrażarką

- Natychmiast po otrzymaniu należy sprawdzić paczkę, czy nie została ona podczas transportu uszkodzona.
- UWAGA! Niektóre rogi i krawędzie urządzenia, które po instalacji zostaną ukryte, mogą być ostre! Uważaj, aby się nie zranić!
- Nie wolo używać urządzenia, jeżeli jest ono uszkodzone. Jak najszybciej skontaktuj się z dostawcą.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci lub je zutylizować.

Podczas instalacji

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Upewnij się, że podłączane napięcie zgadza się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i w miejscach, takich jak:
 - aneksy kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - jako urządzenia używane w rolnictwie;
 - jako urządzenia używane przez gości w hotelach, motelach i podobnych miejscach;
 - jako urządzenia używane w przedsiębiorstwach świadczących nocleg ze śniadaniem.
- Nie wolno używać urządzenia, będąc boso.
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękoma.
- Nie wolno dotykać części chłodzących zamrażarki wilgotnymi lub mokrymi rękoma. Może to skutkować obrażeniami!
- Nie wolno siadać ani stawać na otwartych drzwiczkach urządzenia.
- Nie wolno dopuścić dzieci ani osób ubiegających się o wolność do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.
- Używając urządzenia w pobliżu dzieci, należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, zmysłowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub zapoznali się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją zagrożeniom.
- W razie pojawienia się usterki należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazdka nie wolno nigdy ciągnąć za przewód zasilający, natomiast należy chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją.
- Nie wolno zanurzać przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub w innej cieczy.
- Należy regularnie sprawdzać urządzenie i przewód zasilający pod kątem uszkodzeń.
- Nie wolno włączać uszkodzonego urządzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeżeli drzwi lub uszczelnienie drzwi jest uszkodzone. Oddaj urządzenie do autoryzowanego serwisu do naprawy.
- Nie wolno używać akcesoriów innych niż te, które zostały zalecone przez producenta.
- Nie wolno używać akcesoriów, które mają uszkodzone wykończenie powierzchni, są zużyte lub mają inne wady.
- **WAŻNE!** Przed włączeniem należy pozostawić urządzenie na co najmniej 4 godziny, aby gazy chłodzące w zamrażarce się wyrównały.
- Używaj urządzenia w pomieszczeniu, w którym temperatura waha się od +18 °C do +38 °C.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, może wzrosnąć jego zużycie i zmniejszyć się jego żywotność.
- Nie umieszczaj żadne przedmioty na urządzeniu, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Nie wkładaj do urządzenia żadnych urządzeń elektrycznych, takich jak np. miksery itp.
- Nie wolno przechowywać w urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak np. puszki aerozolowe z substancją łatwopalną itp.
- Przed użyciem należy wytrzeć wnętrze urządzenia roztworem jadalnej sody rozpuszczonej w letniej wodzie. Po oczyszczeniu należy wysuszyć wszystkie części.

- Czyszczenie ani konserwację wykonywaną przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i pod nadzorem.
- **PRZESTROGA!** Nie wolno używać urządzeń mechanicznych ani innych przedmiotów, aby przyspieszyć proces rozmażania, z wyjątkiem tych, które są zalecane przez producenta.
- **Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.**
- Nie umieszczaj urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Upewnij się, że wokół urządzenia jest wystarczająca przestrzeń do swobodnego obiegu powietrza.
- Tylne i boczne ścianki urządzenia powinny znajdować się w odległości co najmniej 10 cm od ściany. Urządzenie musi mieć w górnej części wolną przestrzeń około 30 cm, aby umożliwić wentylację.

UWAGA!

Otwieraj urządzenie tylko na krótki okres, żeby wstawić lub wyjąć żywotność, aby uniknąć obrażeń, np. potknięcia. Dzieci mogą zamknąć się w urządzeniu (niebezpieczeństwo uduszenia) lub zostać narażone na inne niebezpieczeństwo.

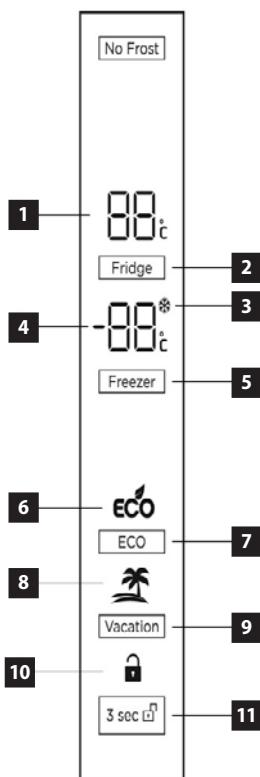
Ewentualne usterki

- Napraw urządzenia i ingerencje w niego może dokonywać tylko wykwalifikowany specjalista.
- Urządzenie musi być podczas napraw i ingerencji odłączone od sieci elektrycznej. Wyłącz bezpiecznik lub odłącz wtyczkę od gniazdka elektrycznego.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazdka nie wolno nigdy ciągnąć za przewód zasilający, natomiast należy chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją.

Nieprzestrzeganie instrukcji producenta może doprowadzić do tego, że ewentualna naprawa nie zostanie uznana za naprawę gwarancyjną.

OPIS PRODUKTU

- 1 Oświetlenie lodówki
- 2 Przedziały na masło i sery
- 3 Szklane półki lodówki
- 4 Listwa magnetyczna drzwi
- 5 Szuflady na owoce i warzywa
- 6 Przedziały na butelki
- 7 Górna szuflada zamrażarki
- 8 Średnia szuflada zamrażarki
- 9 Dolna szuflada zamrażarki



OPIS PANELU STEROWANIA

- 1 Wyświetlacz – wyświetlenie temperatury w lodówce
- 2 Przycisk czujnika do ustawiania temperatury w lodówce
- 3 Ikona funkcji super zamrażanie
- 4 Wyświetlacz – wyświetlenie temperatury w zamrażarce
- 5 Przycisk czujnika do ustawiania temperatury w zamrażarce
- 6 Ikona funkcji ECO
- 7 Przycisk czujnika do ustawiania funkcji ECO
- 8 Ikona funkcji urlop
- 9 Przycisk czujnika do ustawiania funkcji urlop
- 10 Ikona odblokowania panelu sterowania
- 11 Przycisk czujnika odblokowania panelu sterowania

Wyświetlacz

Po podłączeniu urządzenia do gniazdko cały wyświetlacz będzie świecić przez pewien czas. Po tym czasie wyświetlacz przejdzie do normalnego trybu (roboczego). W normalnym trybie pracy wyświetlana jest aktualnie ustawiona temperatura w lodówce i w zamrażarce. Po pierwszym uruchomieniu jest wstępnie ustawiona funkcja ECO, gdy temperatura w lodówce jest ustawiona do 5 °C, a w zamrażarce do -18 °C.

Jeżeli w ciągu 8 sekund nie zostaną otworzone drzwi lub nie ma innej aktywności, panel sterowania zostanie zablokowany i wyświetlacz się wyłączy. Wyświetlacz włączy się ponownie po naciśnięciu dowolnego przycisku na panelu sterowania lub w razie otwarcia drzwi.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYWANIA

- Nie zaleca się umieszczania w lodówce ciepłych produktów spożywczych ani płynów, które odparowują. Zwiększa to wilgotność wewnętrz lodówki.
- Żywność w lodówce należy zapakować lub przykryć. Do pakowania żywności zaleca się stosować plastikowych worków lub folii spożywczej, folii aluminiowych lub papieru do żywności. Płyny należy przechowywać w zamkniętych pojemnikach lub w butelkach.
- Nie zaleca się umieszczania w zamrażarce napojów w szklanych butelkach, które mogą pęknąć z powodu niskiej temperatury w zamrażarce.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed pierwszym użyciem

Przed rozpoczęciem użycia urządzenia należy je, ze względów higienicznych, przetrzeć wilgotną szmatką (także wewnętrz). Wszystkie usuwalne części umyj w ciepłej wodzie z dodatkiem środka czyszczącego.

Po instalacji lodówki pozostaw ją na co najmniej 4 godziny bez podłączenia do sieci. Pozwoli to, aby gazy chłodzące, które mogły się podczas transportu wznieść, osiadły. Następnie podłącz lodówkę do gniazdku napięcia elektrycznego i pozostaw ją pracować przez około 2-3 godziny w celu ustabilizowania normalnej temperatury roboczej. Następnie wróć do niej świeżą lub mrożoną żywność.

Pamiętaj: Jeżeli podczas pierwszego uruchomienia (rozruchu) nastąpiła przerwa, odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym włączeniem lub podłączeniem do zasilania sieciowego.

Ustawianie temperatury w lodówce

- Przytrzymaj przycisk czujnika (11) przez 3 sekundy, aby odblokować panel sterowania.
- Naciśnięcie przycisku czujnika (1) zmienia temperaturę w lodówce o 1 °C.
- Temperaturę w lodówce można ustawić od 2 °C do 8 °C.

Ustawianie temperatury w zamrażarce

- Przytrzymaj przycisk czujnika (11) przez 3 sekundy, aby odblokować panel sterowania.
- Naciśnięcie przycisku czujnika (5) zmienia temperaturę w zamrażarce o 1 °C.
- Temperaturę w zamrażarce można ustawić od -15 °C do -25 °C.

Odblokowanie panelu sterowania

- Przytrzymaj przycisk czujnika (11) przez 3 sekundy, aby odblokować panel sterowania.
- Panel sterowania zamyka się automatycznie po krótkim okresie bezczynności, aby zapobiec przypadkowej zmianie ustawień temperatury w lodówce lub w zamrażarce.

Alarm uchyłonych drzwi lodówki

- Lodówka ma sygnał akustyczny sygnalizujący otwarte drzwi lodówki.
- Jeżeli drzwi lodówki nie zostaną zamknięte w ciągu 3 minut od otwarcia, zabrzmi sygnał akustyczny, który powtarza się co 10 sekund, dopóki drzwi nie zostaną całkowicie zamknięte.

DODATKOWE FUNKCJE URZĄDZENIA

Funkcja Super cool (super chłodzenie)

- Przytrzymaj przycisk czujnika (11) przez 3 sekundy, aby odblokować panel sterowania.
- Przytrzymaj przycisk czujnika (2) przez 3 sekundy, aby uaktywnić funkcję Super cool (super chłodzenie).
- Na wyświetlaczu (1) pojawi się "  " a w kierunku ruchu wskaźówek zegara są stopniowo włączane i wyłącza poszczególne segmenty.
- Funkcja Super cool ustawi temperaturę w lodówce na -2 °C.
- Aby wyłączyć funkcję Super cool, naciśnij przycisk czujnika (2).
- Po wyłączeniu funkcji Super cool zostanie temperatura w lodówce ustaliona na 3 °C.

Funkcja Super freeze (super zamrażanie)

- Przytrzymaj przycisk czujnika (11) przez 3 sekundy, aby odblokować panel sterowania.
- Przytrzymaj przycisk czujnika (5) przez 3 sekundy, aby uaktywnić funkcję Super freeze (super zamrażanie).
- Na wyświetlaczu (4) pojawi się "  " a w kierunku ruchu wskaźówek zegara są stopniowo włączane i wyłącza poszczególne segmenty. Obok "  " na wyświetlaczu pojawi się ikona Super zamrażania (3).
- Funkcja Super freeze automatycznie ustawia temperaturę zamrażarki na 12 godzin na -25 °C.
- Aby wyłączyć funkcję Super freeze, naciśnij przycisk czujnika (7) lub (9).

Funkcja ECO

- Przytrzymaj przycisk czujnika (11) przez 3 sekundy, aby odblokować panel sterowania.
- Naciśnięcie przycisku czujnika (7) uaktywnia funkcję ECO.
- Funkcja ECO ustawia temperaturę w lodówce na 5 °C, a temperaturę w zamrażarce na -18 °C.
- Aby wyłączyć funkcję ECO, naciśnij przycisk czujnika (2), (5) lub (9).

Funkcja Vacation (urlop)

- Przytrzymaj przycisk czujnika (11) przez 3 sekundy, aby odblokować panel sterowania.
- Naciśnięcie przycisku czujnika (9) uaktywnia funkcję Vacation (urlop).
- Funkcja Vacation ustawia temperaturę w lodówce na 8 °C, a temperaturę w zamrażarce na -18 °C.
- Aby wyłączyć funkcję Vacation, naciśnij przycisk czujnika (2), (5) lub (7).

ZWYKŁE DŹWIĘKI EKSPOLOATACYJNE

Dźwięk pękania lodu

Może on być spowodowany rozszerzaniem i kurczeniem się powietrza wewnątrz lodówki i zamrażarki.

Krótki dźwięk pęknienia

Występuje, gdy termostat włącza i wyłącza sprężarkę.

Hałas sprężarki

Pracy sprężarki towarzyszy hałas roboczy. Sprężarka może być po instalacji przez krótki czas nieco głośniejsza.

Dźwięk bulgotania i płynięcia

Ten dźwięk powstaje podczas przepływu czynnika chłodniczego przez rury w lodówce i zamrażarce.

Dźwięk cieknącej wody

Jest spowodowany przepływem wody do rowka parownika podczas procesu rozmrażania i będzie słyszać podczas całego procesu rozmrażania.

PODŁĄCZENIE DO SIECI ELEKTRYCZNEJ

- Upewnij się, że podłączane napięcie zgadza się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia. Zaleca się użyć oddzielnego układu gniazdek bezpiecznikiem 16 A.
- Należy używać tylko gniazdek elektrycznych z uziemieniem.
- Nie wolno używać rozdzielaczy, łączy ani przedłużaczy. Mogą one spowodować zagrożenie wynikające z przegrzania.
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna nawet po instalacji.
- Zmian podłączenia może dokonywać tylko wykwalifikowany specjalista.
- Bezpieczeństwo elektryczne urządzenia można zagwarantować tylko wtedy, gdy zacisk ochronny urządzenia jest podłączony do przewodu ochronnego sieci elektroenergetycznej rozdzielczej.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody na osobach lub mieniu wskutek brakującego czy nieprawidłowego wykonania połączenia ochronnego.
- Przewód zasilający należy umieścić tak, aby nie był on znieksztalcanym i nadmiernie zginany.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka elektrycznego, lub wyłączyć bezpiecznik gniazdku elektrycznego urządzenia.
- Kurz i brud za urządzeniem na ścianie i na ziemi należy regularnie czyścić, aby zapewnić bezawaryjną pracę i oszczędność energii.
- Wnętrze lodówki należy czyścić w zależności od częstotliwości używania, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów.
- Jednym ze źródeł zapachów mogą być także zanieczyszczenia osadzone wokół uszczelnienia. Regularne czyszczenie wilgotną szmatką zapobiega temu zapachowi.
- Do czyszczenia zaleca się stosować środków nieagresywnych, najlepiej czystej wody letniej wraz z miękką gąbką lub papierowym ręcznikiem.
- Po czyszczeniu pozostaw drzwiczki wyłączonego urządzenia otworzone, aby zapewnić naturalne osuszenie.
- Nie zaleca się używać do czyszczenia środków czyszczących takich jak alkohol, acetona, oleju, pasty do zębów i innych środków ściernych.
- Nie zaleca się używać do czyszczenia używać szorstkich szczotek, twardych ścierek ani stalowych szczotek.
- Nie zaleca się używać do czyszczenia używać wrzącej wody, która mogłaby uszkodzić części urządzenia.
- Nie zaleca się mycia urządzenia podczas czyszczenia strumieniem wody, która mogłaby naruszyć izolację lub spowodować zwarcie niektórych elektronicznych części urządzenia.

Pamiętaj: Listwa magnetyczna drzwi jest wyposażona w elektryczne ogrzewanie, które zapobiega powstawaniu rosły na listwie magnetycznej. Jest to normalne zjawisko, które nie wpływa na funkcję chłodzenia wewnętrz lodówki.

INSTALACJA URZĄDZENIA

- **Uszkodzenia spowodowane nieprawidłową instalacją nie są objęte gwarancją.**
- Odpowiedzialność za instalację urządzenia ponosi kupujący, a nie producent.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody wyrządzone osobom, zwierzętom ani za uszkodzenie rzeczy wynikające z nieprawidłowej instalacji.
- Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Nie umieszczaj urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Urządzenie powinno znajdować się co najmniej 10 cm od ściany z tyłu i z boku. Urządzenie musi mieć w górnej części wolną przestrzeń około 30 cm, aby umożliwić wentylację.
- W razie potrzeby użyj nóżek regulacyjnych na spodzie urządzenia, aby ustawić urządzenie w stabilnej i poziomej pozycji.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Opis usterki	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Wtyczka nie jest podłączona do gniazdką	Sprawdź podłączenie wtyczki do gniazdką.
	Uszkodzony przewód zasilający	Nie podłączaj urządzenia. Skontaktuj się z wykwalifikowanym specjalistą lub autoryzowanym centrum serwisowym.
	Uszkodzona główna elektronika lub elektronika sterująca	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Urządzenie nie stygnie	Nieszczelność czynnika chłodniczego	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
	Zatkany rurociąg lodówki lub zamrażarki	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Sprężarka ciągle pracuje	Temperaturę w pomieszczeniu jest wysoka	Zapewnij, aby wokół urządzenia była wystarczająca przestrzeń do swobodnego obiegu powietrza.
	Zbyt wiele artykułów spożywczych przechowywanych w lodówce i w zamrażarce	Wyjmij część artykułów żywieniowych, które nie muszą być przechowywane w lodówce.
	W lodówce znajdują się ciepłe pokarmy lub płyn.	Wyjmij ciepłe pokarmy lub płyny z lodówki i pozostaw je do ostygnięcia.
	Zbyt częste otwieranie drzwi	Zmniejsz czas otwarcia drzwi.
	Uszkodzona główna elektronika lub elektronika sterująca	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Zbyt dużo hałasu	Urządzenie nie znajduje się w równym miejscu	Użyj regulowanych nóżek, aby wypoziomować urządzenie w stabilnej i poziomej pozycji.
	Poluzowane śruby mocujące sprężarkę	Dokręć śruby do mocowania sprężarki.
Światło w lodówce nie świeci	Wtyczka nie jest podłączona do gniazdką	Sprawdź podłączenie wtyczki do gniazdką.
	Światło w lodówce jest uszkodzone	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.

SERWIS

UWAGA!

Bardziej kompleksowe konserwacje lub naprawy wymagające ingerencję w wewnętrzne elementy produktu powinien wykonywać wykwalifikowany serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Należy preferować recykling materiałów opakowaniowych i starych urządzeń.
- Pudełko urządzenia można usuwać jako odpad sortowany.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) należy oddać w miejscu gromadzenia materiału do recyklingu.

Recykling urządzenia pod koniec jego okresu żywotności:



Niniejsze urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu tego nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji niniejszego produktu zapobiega negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wyniknąć z niewłaściwej utylizacji tego produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu niniejszego produktu skontaktuj się z lokalnym biurem, służbą usuwania odpadów z gospodarstw domowych lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

concept

PATEICĪBA

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku. Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabājet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms šīs ierīces lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

SATURA RĀDĪTĀJS

Tehniskie dati
 Svarīgi brīdinājumi
 Ierīces apraksts
 Vadības paneļa apraksts
 Izmantošanas padomi
 Lietošanas instrukcija
 Ierīces papildu funkcijas
 Normālās ekspluatācijas skāņas
 Savienojums ar elektrotīklu
 Tirišana un apkope
 Ierīces uzstādīšana
 Traucējumu novēršana
 Tehniskā apkalpe
 Vides aizsardzība

TEHNISKIE DATI

Elektroenerģijas klase	A+
Spriegums	230 V ~ 50 Hz
Jauda	125 W
Enerģijas gada patēriņš	405 kWh
Enerģijas dienas patēriņš	1,11 kWh
Kopējais tilpums	508 litri
Neto tilpums (ledusskapis/saldētava)	340 litri / 168 litri
Saldēšanas jauda	12 kg / 24 h
Saldētavas uzkrāšanas laiks	8,5 h
Klimata klase	ST
Trokšņa līmenis	40 dB (A)
Augstums	1900 mm
Platums	830 mm
Dzīlums	677 mm
Svars	104 kg

Ražotājs patur tiesības veikt jebkuras tehniskas izmaiņas, pieļaut drukas klūdas un atšķirības attēlos bez iepriekšēja brīdinājuma.

SVARĪGI BRĪDINĀJUMI

Pēc brīvstāvošā kombinētā ledusskapja ar saldētavu piegādes

- Uzreiz pēc ierices piegādes pārbaudiet, vai iepakojumam un iericei transportēšanas laikā nav radušies bojājumi.
- UZMANIBU! Daži ierices stūri un malas, kas pēc uzstādišanas tiks paslēpti, var būt asli! Esiet uzmanīgi, lai nesavainotos.
- Ja ierice ir bojāta, neizmantojiet to. Cik ātri vien iespējams sazinieties ar tās piegādātāju.
- Pirms ierices pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Uzglabājiet iepakojumu bērniem nepieejamā vietā vai iznīciniet to.

Uzstādišanas laikā

- Lietojet šo ierici tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pārliecinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Šo ierici var izmantot mājsaimniecībās un līdzīgās telpās, piemēram:
 - veikalu, biroju un citu darba vietu virtutes stūrišos;
 - lauksaimniecībā izmantojamās iekārtās;
 - iekārtās, ko izmanto viesnīcās, moteļos un citur;
 - iekārtās, ko izmanto naktsmāju un brokastu pakalpojumu uzņēmumi.
- Nelietojet ierīci, ja Jums ir basas kājas.
- Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām.
- Nepieskarieties saldētavas dzesēšanas daļām ar mitrām vai slapjām rokām. Tas var izraisīt savainojumus!
- Nesēdiet un nestāviet uz atvērtām ierices durvīm.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotāļlietu.
- Šo ierīci bērni vecumā no 8 gadiem, personas ar samazinātām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām un personas, kurām trūkst pieredzes un zināšanu, var izmantot tikai, ja viņi atrodas uzraudzībā, ir iepazinušies ar ierices drošu lietošanu un apzinās riskus.
- Bojājumu gadījumā izslēdziet ierīci un atvienojiet vadu no elektrotīkla.
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Nepielaujiet elektrības vada vai kontaktdakšas nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.
- Regulāri pārbaudiet, vai ierīce un elektrības vads nav bojāti.
- Bojātu ierīci nedrīkst ieslēgt.
- Nelietojet ierīci, ja durvis vai to blīves ir bojātas. Lūdziet veikt remontu autorizētā servisa centrā.
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.
- Neizmantojiet piederumus, kam ir bojāta virsma apdare, kas ir nolietoti vai kam ir citi defekti.
- **SVARĪGI!** Pirms ierices ieslēgšanas atstājiet to vismaz uz 4 stundām vertikālā stāvoklī, lai jautu dzesēšanas sistēmai nosēsties.
- Izmantojiet ierīci telpā, kur temperatūra būtu diapazonā no +18 °C līdz +38 °C.
- Nenovietojiet ierīci siltuma avotu tuvumā, jo šādi var palielināties enerģijas patēriņš un samazināties lietošanas ilgums.
- Nenovietojiet uz ierices augšējās virsmas dažādus priekšmetus, jo tas varētu izraisīt bojājumus.
- Neievietojiet ierīcē elektroiekārtas, piemēram, mikserus.
- Neuzglabājiet ierīcē sprādzienbistamas vielas, piemēram, aerosolus ar viegli uzliesmojošām vielām.
- Pirms ierices lietošanas tās iekšējās virsmas jānotira ar pārtikas sodas un remdena ūdens šķidumu. Pēc tīrišanas visas detaļas rūpīgi jānožāvē.
- Lietotāja veikto ierīces tīrišanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā.
- **BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet mehāniskas iekārtas vai citus līdzekļus, lai paātrinātu atkausēšanas procesu, izņemot ražotāja ieteiktus.

- **Novietojet ierīci uz līdzēnas vietas labi vēdinātā telpā.**
- Nepakļaujiet ierīci tiešu saules staru iedarbībai.
- Pārliecinieties, ka ap ierīci ir pietiekami daudz vietas brīvai gaisa cirkulācijai.
- Ierīces aizmugurējām sānu sienām jābūt vismaz 10 cm attālumā no sienas. Virs ierīces jābūt apmēram 30 cm brīvai vietai ventilācijas nolūkā.

UZMANĪBU!

Atveriet ierīci tikai uz ūsu laiku, lai ieliktu vai izņemtu pārtikas produktus. Šādi novērsisiet savainojumus, piemēram, paklūpot. Bērni var iericē ieslēgties (nosmakšanas risks) vai tikt pakļauti dažādiem apdraudējumiem.

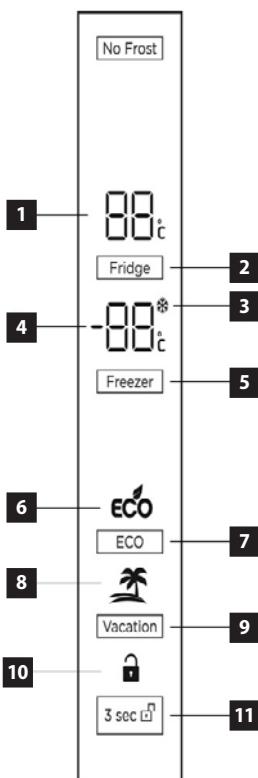
Iespējamie bojājumi

- Tikai kvalificēts speciālists drīkst labot ierīci un iejaukties tās darbibā.
- Remonta un iejaukšanās laikā ierīce jāatvieno no elektrotikla. Izslēdziet drošinātāju vai atvienojiet kontaktdakšu no elektrotikla.
- Atvienojot ierīci no elektrotikla, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

IERĪCES APRAKSTS

- 1 Ledusskapja apgaismojums
- 2 Sviesta un siera nodalījumi
- 3 Ledusskapja stikla plaukti
- 4 Magnētiskais durvju profils
- 5 Augļu un dārzeņu atvilktnes
- 6 Pudeļu nodalījumi
- 7 Augšējā saldētavas atvilktnē
- 8 Vidējā saldētavas atvilktnē
- 9 Apakšējā saldētavas atvilktnē



VADĪBAS PANEĻA APRAKSTS

- 1 Displejs – ledusskapja temperatūras attēlošana
- 2 Sensors taustiņš, lai iestatītu temperatūru ledusskapī
- 3 Super freeze funkcijas ikona
- 4 Displejs – saldētavas temperatūras attēlošana
- 5 Sensors taustiņš, lai iestatītu temperatūru saldētavā
- 6 ECO funkcijas ikona
- 7 Sensors taustiņš, lai iestatītu ECO funkciju
- 8 Vacation funkcijas ikona
- 9 Sensors taustiņš, lai iestatītu Vacation funkciju
- 10 Vadības paneļa bloķēšana/atbloķēšana ikona
- 11 Sensors taustiņš, lai bloķētu/atbloķētu vadības paneli

Displejs

Pēc ierices pievienošanas kontaktligzdā displejs uz noteiktu laiku iedegsies. Pēc tam displejs būs normālā (darba) režīmā. Normāla darba režīmā displejā ir redzama pašreizējā iestatītā temperatūra ledusskapī un saldētavā. Ieslēdzot ierici pirmo reizi, iericei ir ECO rūpnicas iestatījumi, un temperatūra ledusskapī ir iestatīta uz 5 °C, bet saldētavā uz -18 °C.

Ja 8 sekunžu laikā netiks atvērtas durvis vai veikta cita darbība, vadības panelis tiks nobloķēts un displejs nodzīsis. Displejs atkal iedegsies, nospiežot jebkuru pogu vadības panelī vai atverot durvis.

IZMANTOŠANAS PADOMI

- Nav ieteicams ievietot ledusskapī karstu ēdienu vai šķidrumu, kas iztvaiko, jo tas palielina mitruma līmeni ledusskapī.
- Ledusskapī ievietojamos pārtikas produktus ir vēlams iepakot vai pārsegst. Pārtikas produktu iepakošanai iesakām izmantot plastikāta maisiņus, foliju vai ietinamo papīru. Šķidrumi jāuzglabā slēgtos konteineros vai pudelēs.
- Saldētavā nav ieteicams ievietot dzērienus stikla pudelēs, jo tie var zemas temperatūras ietekmē saldētavā saplist.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Pirms pirmās izmantošanas

Pirms jaunās ierices izmantošanas higiēnas nolūkos notiriet to ar mitru drāniņu. Nomazgājiet visas noņemamās detaļas siltā ūdeni ar mazgāšanas līdzekli.

Pēc ledusskapja uzstādišanas atstājiet to vismaz 4 stundas bez savienojumu ar elektrotīklu. Tas jaus nosēsties dzesēšanas sistēmai, kas var tikt traucēta transportēšanas laikā. Pēc tam pievienojiet ledusskapī elektrotīklam un ļaujiet tam 2-3 stundas darboties, lai stabilizētu normālu darba temperatūru. Pēc tam ievietojiet tajā svāigus vai saldētus pārtikas produktus.

Piezīme: Ja pirmās lietošanas (palaišanas) laikā rodas pārrāvums, pirms nākamās ieslēgšanas vai pievienošanas elektrotīklam uzgaidiet vismaz 5 minūtes.

Temperatūras iestatišana ledusskapī

- Nospiediet sensora taustīju (11) 3 sekundes, lai atbloķētu vadības paneli.
- Nospiežot sensora taustīju (1), iestatiet temperatūru ledusskapī ar 1 °C soli.
- Ledusskapja temperatūru var regulēt no 2 °C līdz 8 °C.

Temperatūras iestatišana saldētavā

- Nospiediet sensora taustīju (11) 3 sekundes, lai atbloķētu vadības paneli.
- Nospiežot sensora taustīju (5), iestatiet temperatūru saldētavā ar 1 °C soli.
- Saldētavas temperatūru var regulēt no -15 °C līdz -25 °C.

Vadības paneļa atbloķēšana

- Nospiediet sensora taustīju (11) 3 sekundes, lai atbloķētu vadības paneli.
- Vadības panelis tiek nobloķēts automātiski pēc īsa neaktivitātes brīža, lai novērstu nejaušu esošo temperatūras iestatījumu maiņu ledusskapī vai saldētavā.

Atvērtu ledusskapja durvju brīdinājuma signāls

- Ledusskapis ir aprīkots ar skaņas signālu, kas brīdina par atvērtām ledusskapja durvīm.
- Ja 3 minūšu laikā pēc atvēršanas ledusskapja durvis netiks aizvērtas, atskanēs skaņas signāls, kas atkārtosies reizi 10 sekundēs, kamēr ledusskapja durvis netiks pilnībā slēgtas.

IERĪCES PAPILDU FUNKCIJAS

Funkcijas Super cool (Superdzesēšana)

- Nospiediet sensora taustiņu (11) 3 sekundes, lai atbloķētu vadības paneli.
- Nospiežot sensora taustiņu (2) 3 sekundes, tiks aktivizēta Super cool funkcija (Superdzesēšana).
- Dispļeja (1) būs redzams "ΘΘ" un pulksterprādītāja kustības virzienā pakāpeniski tiks izgaismoti un nodzis atsevišķi segmenti.
- Super cool funkcija iestata ledusskapi -2 °C temperatūrā.
- Lai izslēgtu Super cool funkciju, nospiediet sensora taustiņu (2).
- Pēc Super cool funkcijas izslēgšanas temperatūra ledusskapī tiks iestatīta uz 3 °C.

Funkcijas Super freeze (Supersaldēšana)

- Nospiediet sensora taustiņu (11) 3 sekundes, lai atbloķētu vadības paneli.
- Nospiežot sensora taustiņu (5) 3 sekundes, tiks aktivizēta Super freeze funkcija (Supersaldēšana).
- Dispļeja (4) būs redzams "ΘΘ" un pulksterprādītāja kustības virzienā pakāpeniski tiks izgaismoti un nodzis atsevišķi segmenti. Blakus "ΘΘ" tiks parādīta supersaldēšanas ikona (3).
- Super freeze funkcija automātiski uz 12 stundām iestata -25 °C. temperatūru saldētavā.
- Lai izslēgtu Super freeze funkciju, nospiediet sensora taustiņu (7) vai (9).

ECO funkcija

- Nospiediet sensora taustiņu (11) 3 sekundes, lai atbloķētu vadības paneli.
- Nospiežot sensora taustiņu (7), tiek aktivizēta EKO funkcija.
- ECO funkcija iestata ledusskapī temperatūru 5 °C, bet saldētavā -18 °C.
- Lai izslēgtu ECO funkciju, nospiediet sensora taustiņu (2), (5) vai (9).

Atvalinājuma (Vacation) funkcija

- Nospiediet sensora taustiņu (11) 3 sekundes, lai atbloķētu vadības paneli.
- Nospiežot sensora taustiņu (9), tiek aktivizēta Vacation (atvalinājuma) funkcija.
- Vacation funkcija iesaka ledusskapī temperatūru 8 °C, bet saldētavā -18 °C.
- Lai izslēgtu Vacation funkciju, nospiediet sensora taustiņu (2), (5) vai (7).

NORMĀLAS EKSPLUATĀCIJAS SKĀŅAS

Ledus sprakšķēšanas skaņas

To var izraisīt gaisa paplašināšanās un saraušanās ledusskapī un saldētavā.

Īsi sprakšķi

Tos var dzirdēt, kad ieslēdzas termostats un izslēdzas kompresors.

Kompresora troksnis

Kompresora darbību raksturo ekspluatācijas troksnis. Pēc uzstādišanas kompresors neilgu laiku var būt nedaudz skaļāks.

Burbuļojoša un plūstoša skaņa

Šī skaņa rodas, kad ledusskapī un saldētavā ieplūst dzesēšanas elements.

Tekoša ūdens skaņa

Šo skaņu izraisa ūdens ieplūšana iztvaikošanas gropē atkausēšanas laikā, un to var dzirdēt visu atkausēšanas procesa laiku.

SAVİENOJUMS AR ELEKTROTÍKLU

- Pārliecinieties, ka elektrotíkla spriegums un strāvas aizsardzība atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz tehnisko pamatdatu plāksnītes. Iesakām izmantot atsevišķu kontaktligzdas kontūru ar 16 A drošinātāju.
- Izmantojiet tikai iezemētas sienas kontaktrozetes.
- Neizmantojiet rozešu sadalītājus, kā arī savienotājus vai pagarinātājus. Tie var izraisit pārkaršanas risku.
- Ierices vada kontaktakcijs jābūt brīvi pieejamai arī pēc ierices uzstādīšanas.
- Savienojuma izmaiņas drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists.
- Ierices elektrošķību var garantēt tikai gadījumā, ja ierices vadu savienotājs ir savienots ar elektrosadales tikla aizsargvadītāju.
- Ražotājs nav atbildīgs par personām vai priekšmetiem izraisīto kaitējumu, ja trūkst vai ir nepareizi izveidots aizsargsavienojums.
- Elektrības vadam jābūt novietotam tā, lai tas netiktu deformēts vai pārmērīgi liekts.

TĪRĪŠANA UN APKOPĒ

- Pirms apkopes un tīrišanas atvienojet ierices vadu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet ierices strāvas paderves drošinātāju.
- Putekļi un netirumi uz sienas aiz ierices un uz zemes regulāri jātīra, lai nodrošinātu nevainojamu darbību un enerģijas ekonomiju.
- Ledusskapja iekšpuse jātīra atkarībā no tā izmantošanas biežuma, lai novērstu nepatikamas smakas.
- Viens no smakas izraisītājiem ir arī netirumi ap blīvēm. Regulāri tīrot ar mitru drāniņu, šīs smakas novērsīsiet.
- Tīrišanai iesakām izmantot neagresīvus tīrišanas līdzekļus: vēlams – tīru remdēnu ūdeni un mīkstu sūkli vai papīra dvieli.
- Pēc tīrišanas atlājiet ierices durvis atvērtas, lai veicinātu dabisku izžūšanu.
- Neizmantojiet tīrišanai spiritu, acetonu, eļļu, zobu pastu un citus abrazīvus materiālus.
- Nav ieteicams izmantot birstes, raupjas drāniņas vai tērauda sukas.
- Nav ieteicams izmantot verdošu ūdeni, jo tas var sabojāt ierices daļas.
- Tīrišanas laikā neiesakām mazgāt ierīci ar ūdens strūklku, jo tā varētu sabojāt siltumizolācijas vai izraisīt noteiktu ierices elektrokomponentu issavienojumu.

Piezīme: Magnētisks durvju profils ir aprīkots ar elektrisko apsildi, kas novērš kondensāta veidošanos uz magnētiskā profila. Šī ir normāla parādība, kas neietekmē ledusskapja dzesēšanas funkciju tā iekšpusē.

IERĪCES UZSTĀDĪŠANA

- **Uz bojājumiem, ko izraisa nepareiza uzstādīšana, neattiecas garantija.**
- Par ierices uzstādišanu ir atbildīgs pircējs, nevis ražotājs.
- Ražotājs nav atbildīgs par kaitējumu, kas ierices nepareizas uzstādīšanas dēļ tiek izraisīts cilvēkiem, dzīvniekiem un priekšmetiem.
- Novietojiet ierīci uz līdzēnas vietas labi vēdinātā telpā.
- Nepakļaujiet ierīci tiešu saules staru iedarbībai.
- Ierīcei jābūt vismaz 10 cm attālumā no sienas gan aizmugurē, gan sānos. Virs ierices jābūt apmēram 30 cm brīvai vietai ventilācijas nolūkā.
- Nepieciešamības gadījumā, izmantojot regulējamus balstus ierīces apakšdaļā, izlīdziniet iekārtu stabilā un horizontālā stāvoklī.

TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Traucējuma apraksts	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīce nedarbojas	Strāvas vads nav pievienots elektriskās strāvas kontaktligzdā.	Pārbaudiet kontaktdakšas savienojumu kontaktligzdā.
	Ir bojāts elektrības vads.	Neieslēdziet ierīci. Sazinieties ar kvalificētu speciālistu vai pilnvaroto servisa centru.
	Bojāta galvenā elektronikas vai vadības elektronika	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Iekārta nevar atdzist.	Dzesēšanas līdzekļa noplūde	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
	Aizsērējušas ledusskapja vai saldētavas caurusles.	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Kompresors joprojām darbojas	Istabas temperatūra ir augsta	Pārliecinieties, ka ap ierīci ir pietiekami daudz vietas brīvai gaisa cirkulācijai.
	Pārāk daudz ledusskapī un saldētavā ievietotu pārtikas produktu.	Izņemiet dažus pārtikas produktus, kas nedrīkst būt ievietoti ledusskapī.
	Ierīcē atrodas karsti ēdienu vai šķidrumi.	Izņemiet karstos produktus vai šķidrumus no ledusskapja un ļaujet tiem atdzist.
	Pārāk bieža durvju atvēršana.	Samaziniet durvju atvēršanas laiku.
	Bojāta galvenā elektronikas vai vadības elektronika	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Pārāk liels troksnis	Ierīce nav uzstādīta uz līdzēnas virsmas	Izmantojot regulējamus balstus, izlīdziniet ierīci horizontālā stāvoklī.
	Valīgas kompresora stiprinājuma skrūves	Pievilciet kompresora stiprinājuma skrūves.
Ledusskapī nedeg apgaismojums	Strāvas vads nav pievienots elektriskās strāvas kontaktligzdā.	Pārbaudiet kontaktdakšas savienojumu kontaktligzdā.
	Ledusskapī nedeg apgaismojums	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

TEHNISKĀ APKALPE

UZMANĪBU!

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iejaukšanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ieriču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisījus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir markēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.

concept

ACKNOWLEDGEMENT

Thank you for purchasing the Concept product. We want you to be satisfied with everything we make every day you use it.

Please read the instructions carefully before initial use. You should retain them for future reference. Ensure that anyone using this product is familiar with the instructions.

TABLE OF CONTENTS

- Technical specifications
- Important safety information
- Product description
- Control panel description
- Tips for use
- User manual
- Additional functions
- Regular operating noise
- Connection to the mains
- Cleaning and maintenance
- Installation of the appliance
- Troubleshooting
- Service centre
- Environmental protection

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Energy class	A+
Voltage	230 V ~ 50 Hz
Input	125 W
Annual power consumption	405 kWh
Daily power consumption	1.11 kWh
Total volume	508 l
Usable volume (refrigerator/freezer)	340 l / 168 l
Freezing capacity	12 kg / 24 hours
Freezer accumulation time	8.5 hours
Climate class	ST
Noise level	40 dB (A)
Height	1900 mm
Width	830 mm
Depth	677 mm
Weight	104 kg

The manufacturer reserves the right to make potential technical changes, typographical errors and any differences in the representation without prior notice.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Upon a delivery of a freestanding refrigerator freezer

- Immediately after delivery, check the package for any damage during shipping.
- Caution! Caution! Some edges of this appliance that are hidden after installation are sharp! Be careful not to injure yourself!
- Do not use the appliance if it has been damaged. Contact the store where you purchased it immediately.
- Remove all the packaging and marketing materials before first use.
- Keep the packaging materials away from children or dispose of them properly.

During installation

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Make sure the mains voltage and current protection correspond to the values on the rating plate of the appliance.
- This appliance can be used in households and similar places like:
 - kitchen cabinets in shops, offices and other workplaces
 - appliances used in agriculture
 - appliances used by guests in hotels and other areas in a hotel environment
 - appliances used in a Bed and Breakfast environment
- Do not use the appliance if you are barefoot.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- Do not touch the cooling parts of the freezer with wet hands. Risk of injury!
- Do not stand or sit on the open door of the appliance.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Children should not play with the appliance.
- Pay extra attention if the appliance is used near children.
- Do not allow the appliance to be used as a toy.
- This appliance can be used by children aged 8 years and over. Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, should be supervised or familiarized with the instructions for use of the appliance in a safe way and have been made aware of the risks involved.
- If a malfunction occurs, turn off the appliance and unplug it from the wall outlet.
- When disconnecting the unit from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.
- Do not immerse the power cord or the plug in water or any other liquid.
- Check the appliance and the power cord for damage regularly.
- Do not switch on the appliance if it has been damaged.
- Do not use the appliance if the door or the door seals are damaged. Call the authorised service centre.
- Do not use any accessories other than those recommended by the manufacturer.
- Do not use accessories with damaged surface treatment or if it has been worn out or has other defects.
- **IMPORTANT!** Before switching on, let the appliance stand still for at least 4 hours to settle the refrigerant gases in the compressor after shipping.
- Use the appliance in a room with temperatures between +18 °C and +38 °C.
- Do not place the appliance near heat sources, it may increase its consumption and shorten the service life.
- Do not place any objects on the top of the appliance, as it could damage the appliance.
- Do not place any electrical devices such as mixers and others in the appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable substance in the appliance,
- Before use, it is necessary to wipe the inside of the appliance with a solution of baking soda dissolved in tepid water. After cleaning, dry all parts thoroughly.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- **NOTICE!** Do not use mechanical devices or other means to speed up the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.
- **Place the appliance on a flat place in a well-ventilated area.**
- Do not place the appliance under the direct sun shine.

- Make sure there is enough free space around the appliance for free circulation of air.
- The rear and side walls of the appliance should be at least 10 cm away from the wall. There should be a free space of approximately 30 cm above the appliance as it needs to ventilate freely.

Caution!

To avoid injury, open the door only for a short period of time to insert or remove food. Children may lock themselves inside the appliance (risk of suffocation) or be exposed to other dangers.

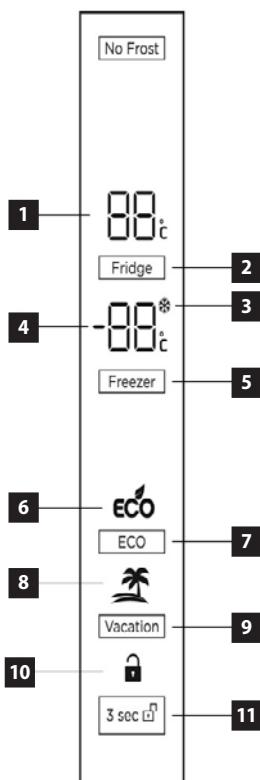
Possible defects

- Only qualified service technicians should repair or perform maintenance to this appliance.
- During the repairs the appliance must be disconnected from the power. Switch off the circuit breaker or remove the plug from the wall outlet.
- When disconnecting the unit from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.

If you fail to follow these instructions, any possible repair cannot be recognized as a warranty repair.

PRODUCT DESCRIPTION

- 1 Refrigerator lighting
- 2 Butter and cheese compartment
- 3 Glass shelves
- 4 Magnetic door rail
- 5 Fruit and vegetable drawers
- 6 Bottle compartment
- 7 Upper freezer drawer
- 8 Middle freezer drawer
- 9 Lower freezer drawer



CONTROL PANEL DESCRIPTION

- 1 Display - temperature inside the refrigerator
- 2 Sensor button - refrigerator temperature setting
- 3 Super Freeze icon
- 4 Display - temperature inside the freezer
- 5 Sensor button - freezer temperature setting
- 6 ECO function icon
- 7 Sensor button to set the ECO function
- 8 Vacation function icon
- 9 Sensor button to set the Vacation function
- 10 Control Panel Unlock icon
- 11 Sensor button to unlock the control panel

Display

The display lights for some time, when the appliance is connected to the mains. After that the display will switch to the operating mode. In normal operating mode, the current temperature inside the refrigerator and the freezer are displayed. ECO function with a temperature of 5 °C inside the refrigerator and of -18 °C inside of the freezer is set as default.

If the door does not get opened and any other activity is not done within 8 seconds, the control panel gets locked and goes out. The display lights up again when any of the buttons on the control panel is pressed or the door is opened.

TIPS FOR USE

- We do not recommend putting hot food or fluids that are still evaporating inside the refrigerator. It will increase the humidity inside the refrigerator.
- Food intended for refrigerating should be wrapped or covered. It is recommended to use plastic bags, kitchen foil or food paper to wrap food. Liquids should be stored in closed containers or bottles.
- It is also not recommended to put beverages in glass bottles in the freezer, glass can easily rupture due to low temperatures inside the freezer.

USER MANUAL

Before first use

Before first use you should wipe the outside and inside of the appliance with a damp cloth for hygiene reasons. Wash all removable parts with warm soapy water.

After installing the refrigerator, leave the appliance standstill for at least 4 hours before connecting to the mains. It is necessary to allow the cooling gases to set down. Then you can connect the refrigerator to the mains and let it run for 2-3 hours to stabilize a normal operating temperature. Then put fresh or frozen food inside the appliance.

Note: If a power failure occurs during the first run, wait for at least 5 minutes before switching on again or connecting to the mains.

Setting the Temperature of Refrigerator Zone

- Press and hold the sensor button (11) for 3 seconds to unlock the control panel.
- Use the sensor button (1) to adjust the temperature inside the refrigerator by 1 °C steps.
- The temperature of the refrigerator zone can be set between 2 and 8 °C.

Setting the Temperature of Freezer Zone

- Press and hold the sensor button (11) for 3 seconds to unlock the control panel.
- Use the sensor button (5) to adjust the temperature inside the freezer by 1 °C steps.
- The temperature of the freezer zone can be set between -15 and -25 °C.

Unlocking the Control Panel

- Press and hold the sensor button (11) for 3 seconds to unlock the control panel.
- The control panel gets locked automatically after a short period of inactivity to prevent accidental resetting of the temperatures.

Door Open Alarm

- The refrigerator is equipped with a sound alarm which is triggered every time the door gets opened.
- If the door does not get closed within 3 minutes from opening, a beep sounds will occur every 10 second until the door is completely closed.

ADDITIONAL FUNCTIONS

Super Cool Function

- Press and hold the sensor button (11) for 3 seconds to unlock the control panel.
- Press and hold the sensor button (2) for 3 seconds to turn the Super Cool function on.
- The display (1) shows "  " and the individual segments will turn on and off in the clockwise direction.
- Super Cool function sets the temperature inside the refrigerator to -2 °C.
- To turn the Super Cool function off, press the sensor button (2).
- After Super Cool is turned off, the refrigerator temperature is set to 3 °C.

Super Freeze Function

- Press and hold the sensor button (11) for 3 seconds to unlock the control panel.
- Press and hold the sensor button (5) for 3 seconds to turn the Super Freeze function on.
- The display (4) shows "  " and the individual segments will turn on and off in the clockwise direction. Next to "  " the Super Freezing function icon (3) appears on the display.
- The Super Freeze function automatically sets the temperature inside the freezer to -25 °C for 12 hours.
- To turn the Super Freeze function off, press the sensor button (7) or (9).

ECO Function

- Press and hold the sensor button (11) for 3 seconds to unlock the control panel.
- Press the sensor button (7) to activate the ECO function.
- The ECO function sets the temperature inside the refrigerator to 5 °C and inside the freezer to -18 °C.
- To turn the Super Freeze function off, press the sensor button (2), (5) or (9).

Vacation Function

- Press and hold the sensor button (11) for 3 seconds to unlock the control panel.
- Press the sensor button (9) to activate the Vacation function.
- The Vacation function sets the temperature inside the refrigerator to 8 °C and inside the freezer to -18 °C.
- To turn the Vacation function off, press the sensor button (2), (5) or (7).

REGULAR OPERATING NOISE

Ice crackling

It can be caused by expanding and shrinking of the air inside the refrigerator and freezer.

Short crackling

It can be heard when the thermostat turns on and off the compressor.

Noise of the compressor

Running compressor produces noise. After the installation of the appliance, the compressor may be a little louder for a short time.

Bubbling and flowing

This sound is generated when the refrigerant is flowing through the appliance pipes.

Sound of running water

Water flows into the evaporator groove during the defrosting process and it is audible throughout the defrosting process.

CONNECTION TO THE MAINS

- Make sure the mains voltage and current protection correspond to the values on the rating plate of the appliance. We recommend using a separate outlet with a 16 A circuit breaker.
- Only use grounded sockets.
- Do not use multiple sockets, plugs and extension cords. There is a risk of overheating.
- The plug of the power cord on the appliance must be freely accessible even after the installation.
- Changes in a connection may only be performed by a qualified professional.
- Electrical safety of the appliance can be guaranteed only if the protective terminal of the appliance is connected to the protective conductor of the mains.
- The manufacturer bears no responsibility for damage to persons or property as a result of missing or bad protective connection.
- The power cord must be positioned in a way that it is not deformed or excessively bent.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the power cord from the wall outlet or switch off the circuit breaker of the appliance before cleaning and maintenance.
- Dust and dirt on the appliance on the wall and on the ground should be regularly cleaned for trouble-free operation and energy savings.
- The inside of the refrigerator should be cleaned according to the frequency of use to avoid unpleasant odours.
- One source of odour can also be dirt deposits around the sealing. Regular cleaning with a damp cloth prevents these unpleasant odours.
- For cleaning, we recommend using non-aggressive products, preferably clear lukewarm water along with a soft sponge or paper towel.
- When the cleaning is done, let the appliance open to dry out naturally.
- For cleaning, we do not recommend cleaning agents such as alcohol, acetone, oil, toothpaste or any other abrasive products.
- We do not recommend rough brushes, hard wipes or steel brushes.
- We do not recommend using boiling water as it may cause damage to the appliance.
- We do not recommend cleaning the appliance with a stream of water that could interfere with the insulation or cause a short circuit of some electronic components of the appliance.

Note: The magnetic door strip is electrically heated to prevent water condensing on it. Water condensing is a normal phenomenon that does not affect the refrigeration functionality.

INSTALLATION OF THE APPLIANCE

- **Defects caused by improper installation are not covered by the warranty.**
- Installation is the responsibility of the customer not the manufacturer.
- The manufacturer bears no responsibility for damage caused to people, animals or property due to incorrect installation.
- Place the appliance on a flat place in a well-ventilated area.
- Do not place the appliance under the direct sun shine.
- The appliance should be placed at least 10 cm from the wall at the back and both sides. There should be a free space of approximately 30 cm above the appliance as it needs to ventilate freely.
- If necessary, use the adjustable feet at the bottom of the appliance to align the appliance in a horizontally stable position.

TROUBLESHOOTING

Defect description	Possible cause	Solution
The appliance does not work	The power cord plug is not plugged in the wall outlet.	Check the connection of the cord.
	Damaged power cord	Do not connect the appliance into the mains. Contact a qualified expert or an authorised service.
	Faulty main electronics or control electronics	Contact an authorized service centre.
The appliance cannot lower the temperature	Cooling fluids leakage	Contact an authorized service centre.
	Clogged refrigerator or freezer piping	Contact an authorized service centre.
The compressor is still running	Room temperature is high	Ensure that there is enough space around the appliance for free air circulation.
	Too many items stored in the refrigerator and freezer	Remove some of the items that do not have to be stored in the appliance.
	Hot meals or liquids are placed inside the refrigerator	Remove all hot meals and liquids from the appliance and let it cool down.
	Door gets opened too frequently	Do not open the door so often.
	Faulty main electronics or control electronics	Contact an authorized service centre.
Too much noise	The appliance is not levelled properly	Use the adjustable feet to align the appliance to a horizontal and stable position.
	Loose screws securing the compressor	Tighten the screws.
The light inside the refrigerator does not light up	The power cord plug is not plugged in the wall outlet.	Check the connection of the cord.
	The light in the refrigerator is damaged	Contact an authorized service centre.

SERVICE CENTRE

CAUTION!

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified service centre.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

- Prefer recycling of packaging materials and old appliances.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan:



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The symbol on the product or its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. It is necessary to take it to a container park for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring the correct disposal of this appliance you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise result from inappropriate disposal of this product. Disposal must be performed in accordance to the regulations for waste disposal. For more detailed information about recycling of this appliance see the authorized local office or service for household waste disposal or the shop, where you purchased the appliance.

CZ Seznam servisních míst

SK Zoznam servisných stredisiek

PL Wykaz punktów servisowych

Česká republika

Název	Ulice	PSČ	Město	Telefon/Fax	E-mail
Jindřich Valenta CONCEPT	Vysokomýtská 1800	565 01	Choceň	465 471 400 465 473 304	servis@my-concept.cz

Slovenská republika

Názov	Ulica	PSČ	Mesto	Telefón/Fax	E-mail
ABC-SERVIS Jozef Abel	Štefánikova 50	949 03	Nitra	037/6526063 037/7413098	servis@abc-servis.sk
D-J SERVIS	Šebastovska 17	080 06	Prešov	051/7767666 051/7767666	grejtak.djservis@stonline.sk
ELEKTRA D. Valach	Kožušnícka 34	911 05	Trenčín	032/6523806	dusko4@centrum.sk
HOSPOL elektro spol. s r.o	Rustaveliho 7	831 06	Bratislava	02/44889832 02/44873078	hospol@hospol.sk
M-SERVIS Mareš Jaroslav	Komenského 38	010 01	Žilina	041/5640627 041/5640627	mservis@zoznam.sk
T.V.A. servis s.r.o.	Južná trieda 48/D	040 01	Košice	055/6338501 055/6233537	tvaservis@nextra.sk
VILLA MARKET s.r.o.	Odborárov 49	052 01	Spišská Nová Ves	053/4421857 053/4426030	villamarket.eta@stonline.sk
X-TECH, s.r.o.	Gorkého 2	036 01	Martin	043/4288211 043/4308993	servis@x-tech.sk
ZMJ elektroservis	Hatalova 341	029 01	Námestovo	0905/247408 043/5522056	zmj@orava.sk
ELSPO	Spojová 19	974 01	Banská Bystrica	048/4135535 048/4135521	elspo@slovanet.sk

Polska

Nazwa	Ulica	Kod	Miasto	Telefon	E-mail
Concept Polska sp.z o.o.	Ostrowskiego 30	53-238	WROCŁAW	071/339-04-44 w. 27	serwis@my-concept.pl

concept

CZ

Jindřich Valenta – Concept

Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň

Tel.: +420 465 471 400, Fax: +420 465 473 304

www.my-concept.cz

SK

ELKO Valenta – Slovakia, s.r.o.

Hurbanova 1563/23, 911 01 Trenčín

Tel.: +421 326 583 465, Fax: +421 326 583 466

www.my-concept.sk

PL

CONCEPT POLSKA sp. z o.o.

Ostrowskiego 30, 53-238 Wrocław

Tel.: +48 713 390 444, Fax: 713 390 414

www.my-concept.pl

LV

Verners VT Ltd.

Piedrujas iela 5a, Riga, Latvia

Tel. + 371 67021021, fakss + 371 67021000

e-pasts: info@vernlers.lv, www.verners.lv